

# **Schiessanzeige**

1204.100.03.24

### Simplon (Artillerie Zielgebiete, Schiessort)

Es werden folgende Schiessübungen mit Kampfmunition durchgeführt ID : 1204.100					
Tage/Daten	Zeiten	Gefährdete Räume	Truppen	Waffen/Munition	Bemerkungen
Mi 25.09.24	08:00 - 17:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	GWK	Inf Waffen	nur Raum K
Do 03.10.24	08:00 - 21:30	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Inf Waffen	nur Räume H, K, L
Fr 04.10.24	08:00 - 17:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0900-1500
Mo 07.10.24	08:00 - 21:30	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31/Kdo Vsu	Inf Waffen/Mö 16	Mö 16 1330-2130
Di 08.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31/Kdo Vsu	Artillerie/Inf Waffen/Mö 16	Artillerie 1300-2200/Mö 16 1000-2130
Mi 09.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0800-2200
Do 10.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31/Kdo Vsu	Artillerie/Inf Waffen/Mö 16	Artillerie 0800-1800/Nacht Reserve/Mö 16 1000-2130
Fr 11.10.24	08:00 - 17:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0800-1700/Reservetag
Mo 14.10.24	08:00 - 21:30	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Inf Waffen	nur Räume H, K, L
Di 15.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31; CHIRON	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0900-2200
Mi 16.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31; CHIRON	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0900-2200
Do 17.10.24	08:00 - 18:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31; CHIRON	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0900-1800
Fr 18.10.24	08:00 - 17:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31; CHIRON	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0900-1200/Reservetag
Mo 21.10.24	08:00 - 21:30	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Inf Waffen	nur Räume H, K, L
Di 22.10.24	08:00 - 21:30	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Inf Waffen	nur Räume H, K, L
Mi 23.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0900-2200
Do 24.10.24	08:00 - 22:00	A, B, C, D, E, F, G, H, K, L, S	Art/Aufkl RS 31	Artillerie/Inf Waffen	Artillerie 0800-1800/Nacht Reserve

Artillerie- und Mörserschiessen / Tirs d'artillerie et mortier:

Die letzten 30 Minuten der publizierten Schiesszeit sind zum Ausschiessen der geladenen Geschütze zu verwenden. Es dürfen keine neuen Serien begonnen werden.

Les 30 dernières minutes du temps de tir publié doivent être utilisées pour tirer avec les pièces chargées. Aucune nouvelle série ne peut être commencée.

Besonderes / Particularités:

Mittwoch, 09.10.2024, 1300-1800, Feuerstellung Monte Leone Hinten zur Verfügung Kdo Versuche Thun.

Mercredi 09.10.2024, 1300-1800, position de feu Monte Leone Hinten à disposition Cdmt essais Thoune.

Besonderes Maximale Scheitelhöhe der Bogenschiesswaffen (Art, Mö): 6'600 m.ü.M

Truppen: Art/Aufkl RS 31, CHIRON, Kdo Vsu, GWK Eingesetzte Waffen: 15,5 cm Pz Hb, Infanteriewaffen

#### WARNUNG

- Das Betreten des gefährdeten Gebietes ist lebensgefährlich und daher verboten. Den Weisungen der Absperrposten ist Folge zu leisten.
- Während des Schiessens werden an gut sichtbaren Stellen am Rand des gefährdeten Gebietes sowie in den Waffenstellungen rot/weisse Fahnen, rot/weisse Ballons oder (bei Nacht) 3 rote Lampen in Dreiecksform aufgezogen oder aufgestellt.

#### Blindgänger



#### 1. Nie berühren

Jegliches Berühren oder Einsammeln von Geschossen oder Munitionsteilen ist verboten. Explosive Munitionsrückstände können auch nach Jahren noch explodieren und stellen eine Gefahr dar.



#### 2. Markieren

Wer ein Geschoss oder Munitionsteile findet, hat den Fundort gut sichtbar zu markieren.

Nach Möglichkeit ist der Bereich um den Blindgänger abzusperren und Unbeteiligte sind fernzuhalten.



#### 3. Melden

Verdächtige Funde können jederzeit gemeldet werden über die Nummer 117 (Polizei), die Nummer 058 481 44 44 (Blindgängermeldezentrale) oder über die Blindgänger-App, welche mit dem Suchbegriff «Blindgänger» gratis heruntergeladen werden kann

- Die strafrechtliche Ahndung nach Art. 225 oder anderen Bestimmungen des Schweizerischen Strafgesetzbuches bleibt vorbehalten.
- Allfällige Schadensmeldungen Dritter inklusive Drittpersonenschädigungen sind umgehend dem Schadenzentrum VBS, Maulbeerstrasse 9, 3008 Bern zu melden. Hotline
  0800 11 33 44 oder schriftlich mit dem Formular «Schadenanzeige 33.001», erhältlich unter www.schadenzentrumvbs.ch
- Für Schäden, die aus Nichtbefolgen der Weisungen der Absperrorgane und der Schiessanzeigen entstehen können, wird jede Haftung abgelehnt.

#### Information

Verantwortlich Schiessplatz: +41 79 877 55 48

+41 79 877 55 48 Internet Link +41 58 482 39 60

https://www.armee.ch/schiessanzeigen/1204.100

Ausgabe vom 14.08.2024

Kdo Verantw: Kdo Wpl Bière/CIA, 3930 Visp

Verantwortlich Publikation:



## Es werden folgende Schiessübungen mit Kampfmunition durchgeführt LK 1:25'000, Blatt 1289 Brig, 1309 Simplon 2642000 2644000 2645857 2646000 2648000 2650000 1124000 1122000 1118850 1118000 1120000 2645857 1116000 1118000 1114000 1116000 1'000 1'500 2'000 m 1112000 Hopsche 1110000 Hospiz 1108000

Lagginhorn, Art Zielgebiet (A)

1'000 1'500 2'000 m

2644000

2646000

- Fletschhorn, Art Zielgebiet (C)
- Ē Sirwolte, Art Zielgebiet (E)
- **Schwarze Tschugge** G

LEGENDE

2642000

500

Gefahrenzone/Zone dangereuse. Referenzkarte 1:25'000 | LK25

- K Sal
- Simplonblick-Monte Leone

В Fletschhorn, Art Zielgebiet (B)

2645000

2645500

Sirwolte, Art Zielgebiet (D)

200 300 400 m

- Chaltwasser, Art Zielgebiet (F)
- Chlusmatte, Inf Spl (H)
- **Blatte**

2644500